

Guía de Servicios de Chapel Hill



Transporte en autobús



Transporte de Chapel Hill

chtransit.org

919-969-4100

Seguimiento de autobuses

en tiempo real:

mychtransit.org



GoTriangle

gotriangle.org

919-485-7433

Mantenimiento público



Obras públicas

[townofchapelhill.org/
publicworks](http://townofchapelhill.org/publicworks)

919-969-5100



Reportar un problema con un árbol

[townofchapelhill.org/
park-maintenance](http://townofchapelhill.org/park-maintenance)

919-969-5153



Reportar problemas

[seeclickfix.com/
chapel-hill](http://seeclickfix.com/chapel-hill)

Reportar problemas de baches,
señales de tráfico, etc.

Basura, desechos del jardín y reciclaje



Basura y desechos del jardín

[townofchapelhill.org/trash-
collection](http://townofchapelhill.org/trash-collection)

919-969-5100



Reciclaje

[orangecountync.gov/
recycling](http://orangecountync.gov/recycling)

919-968-2788

Servicios de emergencia



Llame al 911



Línea de control de envenenamientos

1-800-222-1222



Unidad de crisis de Chapel Hill

919-968-2806

Servicios públicos



Autoridad de agua y alcantarillado de Orange

owasa.org

919-537-4343



Duke Energy

duke-energy.com

800-777-9898



Dominion Energy

dominionenergy.com

877-776-2427

Descripción general de los servicios y recursos en Chapel Hill, NC

Visite townofchapelhill.org/ResidentResources para obtener más recursos.

Guía de Servicios de Chapel Hill



Viviendas públicas



Departamento de Viviendas del Condado de Orange
orangecountync.gov/housing
919-245-2490



Departamento de Viviendas Públicas de Chapel Hill
townofchapelhill.org/publichousing
919-968-2850

Sistema de escuelas públicas



Escuelas de la ciudad de Chapel Hill - Carrboro
chccs.org
919-967-8211

Servicios lingüísticos



Interpretación y traducción
townofchapelhill.org/languageaccess
919-969-5105

Alimentos



Guía de distribución de alimentos
townofchapelhill.org/ResidentResources
919-968-2743

Asistencia para la vivienda



Línea de ayuda para la vivienda
919-245-2655
Correo electrónico:
housinghelp@orangecountync.gov



Recursos de vivienda
chapelhillaffordablehousing.org/resources-residents

Atención médica



Departamento de Salud del Condado de Orange
orangecountync.gov/health
919-245-2400



UNC Health
unchealth.org
984-974-1000



Piedmont Health
piedmonthhealth.org
919-951-7600

Más recursos

SeeClickFix



Descripción general de los servicios y recursos en Chapel Hill, NC
Visite townofchapelhill.org/ResidentResources para obtener más recursos.